Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	24.08.2025
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:21
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB91		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218158	BERGER Nolhan	
Official scorer Marqueur	221514	BERGER Nancy	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	MAZZIERI Quentin				224220
87	A	DI SIGISMONDO Tina				216921
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	10107
	G					
73		VILLADONIGA Hugo				217074
90		AYER Simon				215610
25		SOTTAZ Manon				222234
11		EMERY Olivier				202014
37		CHASSOT Loïc				216853
93		MARMY Loane				221503
78		PERRENOUD Sophie				215803
18		REY Benjamin				224542

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: HOSTETTLER Valentin — Signature — 215102

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:16	37		1				
TOTAL							1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
55:33	9	2	00:00	57:33	K1
59:30	37	2	00:00	60:00	I
TOTAL				4 min	

2 Aire-la-Ville III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	EICHENBERGER Anthony				222449
7	A	CONSAGRA Gionata				95052
47	G	VESIN Yvan	X	X	X	220106
	G					
89		PILETTA Lionel				210026
24		JENNY Nils				216435
2		STREULI Yanick				210067
19		GUARDIOLA Elias				215031
6		GERBER Mattis				220415
16		WALKER Camille				216934

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: TRONO Jérémie — Signature — 214092

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:19	89	19	1				
24:57	19	24	2				
27:15	7	89	3				
31:03	89	16	4				
35:12	89	47	5				
41:45	6	2	6				
45:16	96	89	7				
51:22	24	19	8				
TOTAL							8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:29	19	2	00:00	35:29	A
46:11	19	2	00:00	48:11	H
TOTAL				4 min	